

《四库提要》赞：“网罗宏富、体大思精、为前古之所未有。”

毛泽东通读了十七遍的古代名典。

《资治通鉴》描绘了

战国至五代十国，几十个

政权的兴盛与衰亡的轨迹，

生动刻画了这些帝王将相

的治国为政，待人处世之

道以及他们生死悲欢的个

人命运。司马光的历史观

未必能被今人苟同，但书

中记人则神采飞扬，栩栩

如生，呼之即出，叙事则

词采纵横，汪洋恣肆，抒发

心怀清风，穆如长歌，慷慨

渲染征战，则意气飞扬，一

泻千里；辞彩华美，逊于齐

梁，文风骨气，直逼两汉。

其内容思博大精深，求

实考信，通古今

之变，兼收并蓄，拾遗补阙，考评

兴衰得失，于前世

镜鉴往昔，当今于

后人，实为一部

皇皇大书。

# 资治通鉴

## 故事中

原著 ◎ 司马光

主编 ◎ 柏更  
萍生子

鎏金铜释迦像



正点

图文本

《资治通鉴》是北宋名儒政治家司马光主持编撰的一部编年体史书。它上起周威烈王二十三年（公元前403年），下迄五代周世宗显德六年（公元959年），记载了一千三百六十二年的历史。全书二百九十九卷，另有《考异》、《目录》各三十卷，洋洋三百余万言，是我国现存体制最庞大的一部编年体史书。



晋武帝像



陶马俑

# 资治通鉴

## 故事



〔原著〕 司马光  
〔主编〕 杜 枝 子

〔撰文〕 郑春英  
杜 立 生

白惠珠  
李红延 生

张萍  
刘淑珍 萍

柳南 楚更生  
王永杰 王永鑫  
洁丁 陈生

郭经纬 张向霞  
宋丹丹 李红延

徐斯 王永峰  
东琴 子

华夏出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

资治通鉴故事/柘子,更生,张萍主编 .

- 北京:华夏出版社,2006.1

(华夏文史名著正点文库)

ISBN 7 - 5080 - 3884 - 3

I . 资… II . ①柘… ②更… ③张… III . 历史故事 – 作品集 –

中国 – 当代 IV . I247.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 140151 号

主 编:柘 子 更 生 张 萍

撰 文:杜 立 白惠珠 刘淑珍 郑春英

李红延 柘 子 更 生 张 萍

主 绘:王永鑫

绘 画:王禹杰 张向霞 王永峰 南 丁

郭经纬 徐 东 柳 洁

丛书策划:高 苏

电话:64663331 - 3079 电子邮箱:GS - mail@163.com

责任编辑:于泽俊

装帧设计:阎 瑛

华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028)

新华书店经 销

人民文学印刷厂印刷

880×1230 1/32 开本 39.625 印张 959 千字

2006 年 1 月北京第 1 版 2006 年 3 月北京第 1 次印刷

定价:58.00 元(上、中、下册)

本版图书凡印刷装订错误可及时向我社发行部调换

# 目 录

---

## 一、战国秦汉时期

|        |       |
|--------|-------|
| 三家分晋   | ( 3 ) |
| 魏文侯用贤  | ( 8 ) |
| 吴起拜将   | (12)  |
| 商鞅变法   | (16)  |
| 孙庞斗智   | (22)  |
| 铁嘴苏秦   | (25)  |
| 孟尝君    | (30)  |
| 趁火打劫   | (33)  |
| 张仪使楚   | (37)  |
| 昭王兴燕   | (44)  |
| 赵武灵王   | (47)  |
| 蔺相如与廉颇 | (52)  |
| 田单复齐   | (55)  |
| 范雎相秦   | (61)  |
| 触龙说太后  | (66)  |
| 聪明误    | (69)  |
| 长平之战   | (73)  |
| 群英救赵   | (78)  |
| 奇货可居   | (83)  |
| 嬴政诛逆   | (86)  |
| 蔡泽夺相位  | (89)  |
| 荆轲刺秦王  | (92)  |
| 王翦用兵   | (96)  |
| 筑长城杀儒生 | (99)  |
| 篡改遗诏   | (102) |

# 目 录

---

|         |       |
|---------|-------|
| 刘项起兵    | (106) |
| 李斯之死    | (109) |
| 破釜沉舟    | (114) |
| 刘邦入关    | (119) |
| 鸿门宴     | (126) |
| 韩信用兵    | (134) |
| 举足轻重    | (144) |
| 垓下之战    | (147) |
| 田横五百士   | (152) |
| 诱杀韩彭    | (154) |
| 萧规曹随    | (158) |
| 群雄诛逆    | (161) |
| 七国反叛    | (173) |
| 武帝肃边    | (184) |
| 卫青李广霍去病 | (190) |
| 贰师将军李广利 | (197) |
| 苏武守节    | (202) |
| 李陵败降    | (206) |
| 霍光辅政    | (213) |
| 王氏擅权    | (225) |
| 沽名钓誉    | (232) |
| 王莽篡汉    | (242) |
| 昆阳大捷    | (252) |
| 灭新复汉    | (260) |
| 班超西行    | (268) |
| 窦氏骄纵    | (274) |
| 阎门造事    | (279) |
| 梁冀掌朝    | (283) |

# 目 录

---

|      |       |
|------|-------|
| 党锢之祸 | (292) |
| 黄巾起义 | (306) |
| 讨伐董卓 | (314) |
| 官渡之战 | (321) |
| 决胜东南 | (335) |

## 二、三国两晋时期

|       |       |
|-------|-------|
| 失荆州   | (347) |
| 火烧连营  | (355) |
| 鞠躬尽瘁  | (361) |
| 蜀汉降魏  | (369) |
| 晋灭东吴  | (373) |
| 杨骏专权  | (378) |
| 贾后乱宫  | (386) |
| 八王之乱  | (395) |
| 刘渊反晋  | (405) |
| 祖逖北伐  | (417) |
| 王敦之乱  | (425) |
| 石门龙虎斗 | (434) |
| 前秦崛起  | (446) |
| 王猛治秦  | (453) |
| 淝水之战  | (461) |
| 慕容灭秦  | (470) |
| 孙恩之乱  | (480) |
| 刘裕除逆  | (486) |
| 南征卢循  | (495) |
| 刘裕灭后秦 | (501) |

# 目 录

刘宋代晋 ..... (506)

## 三、南北朝时期

|       |       |
|-------|-------|
| 魏太武帝  | (515) |
| 冤杀檀道济 | (522) |
| 古弼为臣  | (525) |
| 宋魏鏖兵  | (528) |
| 崔浩被杀  | (537) |
| 太子弑父  | (542) |
| 刘骏除逆  | (547) |
| 废帝之乱  | (552) |
| 萧道成建齐 | (558) |
| 南齐政变  | (564) |
| 东昏侯暴虐 | (572) |
| 陈崔起兵  | (578) |
| 萧衍建梁  | (586) |
| 钟离大战  | (593) |
| 魏分东西  | (596) |
| 沙苑大战  | (616) |
| 侯景之乱  | (625) |
| 高洋建齐  | (637) |
| 西魏掠江陵 | (643) |
| 北周灭北齐 | (649) |
| 杨坚代周  | (653) |

## 四、隋唐时期

文帝灭陈 ..... (671)

# 目 录

---

|        |       |
|--------|-------|
| 突厥朝隋   | (677) |
| 杨广弑父   | (683) |
| 杨广巡游   | (691) |
| 大兴土木   | (698) |
| 苦征高丽   | (703) |
| 杨玄感反隋  | (712) |
| 翟让造反   | (720) |
| 李渊起兵   | (724) |
| 隋炀帝之死  | (731) |
| 翦除李密   | (738) |
| 扫清王窦   | (745) |
| 刘黑闼败亡  | (758) |
| 玄武门之变  | (765) |
| 贤臣如云   | (774) |
| 诤臣贤后   | (780) |
| 唐蕃和亲   | (786) |
| 废黜太子   | (791) |
| 征伐高丽   | (797) |
| 武氏争后   | (812) |
| 武后预政   | (820) |
| 李敬业起兵  | (825) |
| 篡唐立周   | (830) |
| 中宗复兴   | (841) |
| 后宫谋逆   | (851) |
| 大奸李林甫  | (862) |
| 安史与杨贵妃 | (870) |
| 内廷风波   | (878) |
| 安禄山造祸  | (884) |

# 目 录

---

|         |        |
|---------|--------|
| 群英抗逆    | (889)  |
| 大唐战安史   | (896)  |
| 马嵬之变    | (904)  |
| 张巡守睢阳   | (909)  |
| 史思明之死   | (921)  |
| 史朝义败亡   | (933)  |
| 元载计除鱼朝恩 | (938)  |
| 藩镇扩张    | (943)  |
| 三镇反唐    | (950)  |
| 四镇连兵    | (957)  |
| 李希烈反叛   | (962)  |
| 乱兵闯皇宫   | (967)  |
| 朱泚称帝    | (971)  |
| 德宗平乱    | (978)  |
| 李愬谋袭蔡州  | (993)  |
| 扫平藩镇    | (1003) |
| 牛李党争    | (1009) |
| 甘露之变    | (1018) |
| 武宗伐逆    | (1024) |
| 剿灭刘稹    | (1032) |
| 庞勋造反    | (1040) |
| 康承训平乱   | (1048) |
| 王仙芝起义   | (1057) |
| 黄巢进长安   | (1062) |
| 朱全忠降唐   | (1070) |
| 李克用破黄巢  | (1077) |
| 朱玫生祸    | (1083) |
| 朱全忠斩秦宗权 | (1089) |

# 目 录

---

- |             |        |
|-------------|--------|
| 王建据蜀 .....  | (1095) |
| 党羽丛生 .....  | (1102) |
| 朱全忠篡唐 ..... | (1109) |

## 五、五代十国时期

- |              |        |
|--------------|--------|
| 朱全忠建梁 .....  | (1119) |
| 李存勗崛起 .....  | (1124) |
| 晋王灭燕 .....   | (1137) |
| 梁晋争锋 .....   | (1145) |
| 后唐灭梁 .....   | (1155) |
| 秦王乱唐 .....   | (1162) |
| 石敬瑭立后晋 ..... | (1168) |
| 安重荣之叛 .....  | (1176) |
| 契丹灭后晋 .....  | (1181) |
| 刘知远称帝 .....  | (1190) |
| 辽太宗之死 .....  | (1196) |
| 三镇叛汉 .....   | (1203) |
| 郭威建后周 .....  | (1208) |
| 南唐灭蜀 .....   | (1222) |
| 高平之战 .....   | (1227) |
| 后周灭南唐 .....  | (1234) |
| 后周北伐 .....   | (1242) |

## 八 王 之 乱

齐王司马冏筹划讨伐赵王司马伦，还没有动手，恰逢王盛、处穆在浊泽聚众谋乱，百姓纷纷归从，日以万计。司马伦派部下管袭任齐王司马冏的军司，讨伐王盛、处穆，将他们斩首。司马冏趁机逮捕管袭，将他杀死，然后与豫州刺史何勗、龙骧将军董艾等人起兵，又派使者通知成都王司马颖、河间王司马颙、常山王司马乂以及南中郎将、新野公司马歆，向全国发布檄文，宣布：“逆臣孙秀蒙骗赵王司马伦，大家应一同讨伐他。谁不服从，诛杀三族！”

自从司马冏等人起兵，朝中文武百官和将士都想杀司马伦和孙秀，孙秀害怕，不敢出中书省。听到河北方面战败的消息，忧愁困惑不知如何才好。孙会、许超、士猗等人逃回，与孙秀商议对策。有人想收拾残余军队再战，有人想焚烧宫殿，杀死不服从的人，挟持司马伦向南逃到孙旗、孟观驻地，有人提出乘船东逃入海，议论纷纷，难以决断。

四月七日，左卫将军王舆和尚书、广陵公司马漼率所属部队七百余人从南掖门冲入皇宫，三支禁卫军部队作内应，攻击中书省孙秀、许超、士猗，将他们杀死，然后又杀了孙奇、孙弼和前将军谢惔等人。

王舆屯兵云龙门，召集八座官员入殿，迫使司马伦发布诏书说：“我被孙秀迷惑，触怒了三王。现在已将孙秀诛杀，马上迎接太上皇恢复皇位，我自己归回乡里安度晚年。”诏书下达，用驺虞幡命令将士停止战斗。



宦官押送司马伦从华林园东门出宫，与太子司马蕡一同返回汶阳里私宅，派部队几千人到金墉城迎接皇帝复位。老百姓都高呼“万岁”。

皇帝从端门入宫，登上金殿，百官叩头谢罪。下诏令将司马伦、司马蕡等人送往金墉城。广平王司马虔从河北返京，行至九曲，听到政变消息，弃军而走，带着几十人回归自己的府第。

四月九日，全国大赦，改年号为“永宁”，庆祝五天，派使者分头慰劳三王。梁王司马肜上书：“赵王司马伦父子凶恶叛逆，应处死。”

四月十三日，派尚书袁敞持节赐司马伦自杀，将他的儿子司马蕡、司马馥、司马虔、司马翊全部杀死。百官中凡被司马伦任命的都免职，政府各部门中留任的极少。当天，成都王司马颖入城。四月十五日，河间王司马顒进城。司马颖派赵骧、石超率军到阳翟协助齐王司马冏讨伐张泓等人，张泓等人全都投降。

自从起兵六十多天，战争中死亡将近十万人。将张衡、闻和、孙髦在东市斩首，蔡璜自杀。五月，杀义阳王司马威。襄阳太守宗岱接到司马冏的檄文后杀死孙旼，永饶治县令空桐机斩孟观，都献首级至洛阳，诛杀三族。

六月二日，齐王司马冏率大军进入洛阳，屯驻在通章署，战士几十万人，威震首都。

六月二十一日，诏令齐王司马冏任大司马，加九锡，礼仪制度同司马懿、司马师、司马昭、司马炎当初辅佐曹魏皇帝时一样；成都王司马颖任大将军、都督中外诸军事、假黄钺、录尚书事、加九锡，入朝不用疾走，允许佩剑穿靴上殿；河间王司马顒任侍中、太尉，加三赐之礼；常山王司马乂任抚军大将军，统领左军；广陵公司马漼进爵为广陵王，兼任尚书，加授侍中；新野公司马歆进爵为新野王，都督荆

州诸军事，加授镇南大将军。齐王、成都王、河间王三府各设官属四十人，武官林立；文官充数而已。有识之士知道战争没有停止。六月二十六日，任命梁王司马肜为太宰，兼任司徒。

新野王司马歆即将赴任，与司马冏同车拜谒祖宗陵墓，借机对司马冏说：“成都王是皇帝的胞弟，与您共建大业，现在应留下与您共同辅政；如不这样，就夺去他的军权。”

常山王司马乂与成都王司马颖一起去拜谒祖宗陵墓，司马乂对司马颖说：“国家是先帝开创的大业，您有资格执政。”听到这些话的人无不担忧。

卢志对司马颖说：“齐王部队号称百万，却与张泓相持不下难以取胜。大王您抢先渡过黄河，功劳超过他人。现在齐王准备与大王共辅朝政，我听说两雄难以并立，应借太妃有病，请求返回照顾，将朝廷重任交给齐王，以收揽天下人心，这是上策。”司马颖听从了。

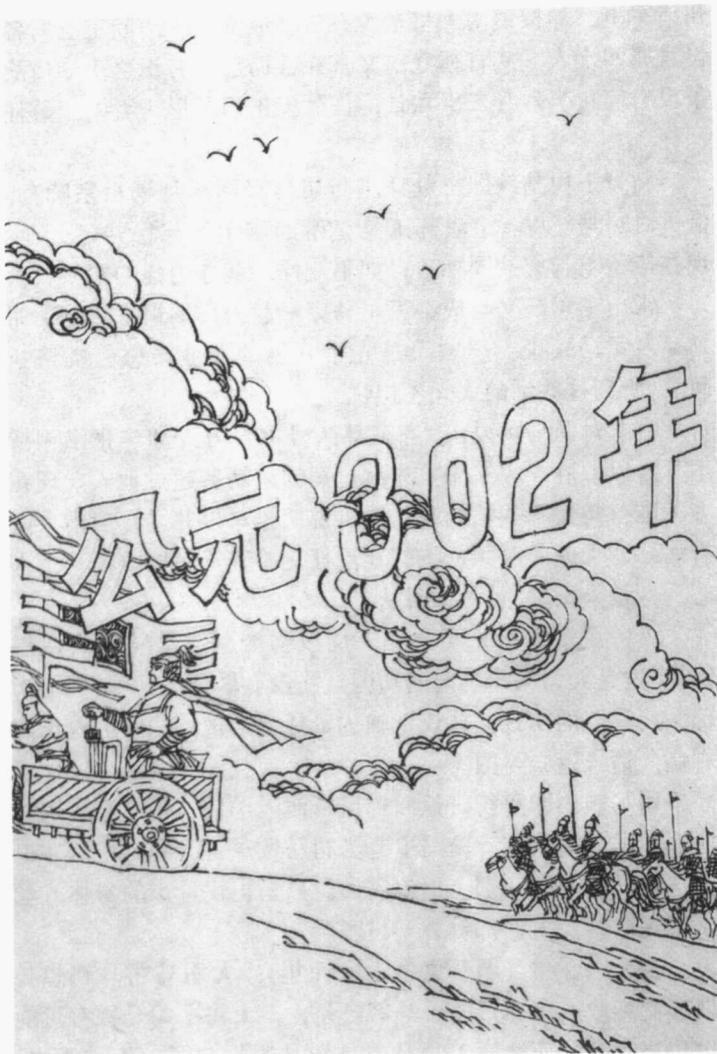
皇帝在东堂接见司马颖，加以慰劳。司马颖叩头谢恩说：“这是大司马司马冏的功劳，我没有做什么。”随即上书称颂司马冏的功德，建议把辅佐重任交给他，同时诉说母亲有病，请求返归封国。

司马颖当即辞行，返回邺城。派人送信与司马冏告别。

司马冏很吃惊，骑马追赶到司马颖送行，到七里涧才追上。司马颖停车话别，泪流满面，只是担忧母亲的身体，丝毫不提政治。人们都赞誉司马颖。

公元302年（即晋惠帝太安元年），大司马司马冏想长期控制朝政，因惠帝的子孙都已死亡，大将军司马颖有可能继位当皇帝，而清河王司马覃是司马遐的儿子，年方八岁，司马冏便上书请求立司马覃为继承人。

五月二十五日，立司马覃为皇太子，司马冏任太子太师，东海王司马越任司空，兼任中书监。



齐王司马冏得志之后，骄奢淫佚，专横独断，大建府宅，毁坏公家和百姓房屋数以百计，王府的规模与皇宫相差无几，无论朝中大臣还是百姓都很失望。

司马冏因河间王司马颙原来依附赵王司马伦，时常怀恨在心。梁州刺史皇甫商与司马颙的长史李含不和。李含被征召为翊军校尉，这时皇甫商在司马冏处任参军，夏侯爽的哥哥也在司马冏府中任职。

李含深感不安。同时，他还与司马冏的右司马赵骧有矛盾，便单人匹马投奔司马颙，诈称接受了秘密诏旨，命司马颙诛杀司马冏。司马颙听从了。当时，晋武帝的族弟、范阳王司马虓都督豫州诸军事。司马颙上书指控司马冏的罪状，并说：“率领十万大军准备与成都王司马颖、新野王司马歆、范阳王司马虓会师洛阳，请长沙王司马乂废除司马冏，让他退回住所，由司马颖代替司马冏辅政。”

随后，司马颙发兵，任命李含为都督，率张方等人向洛阳进军；又派使者请司马颖一同行动。

司马颖准备响应，卢志劝阻而不听。

十二月二十二日，司马颙的奏章呈上。司马冏十分惧怕，召集百官商议。

尚书令王戎说：“您的功勋很大，但奖赏不公，所以人们才离心离德。现在二王兵力强盛，难以抵挡。若您以王爵返归封地，将权力让予别人，或许会平安无事。”

司马冏的从事中郎葛旗大怒道：“尚书台主出纳王命，承上启下，但不负责处理政务。奖赏不及时，责任不在王府。制造谗言造反作乱，应该共同讨伐，怎能见到一份伪造的奏章便让齐王辞职！汉魏以来，王侯辞职归府第难道有一个保全妻子儿女的吗？这样说的人应该斩首！”

百官吓得惊惧失色，王戎装作药性发作，掉入粪坑，免于一死。

李含兵至阴盘，张方率军二万进抵新安，将檄文送给长沙王司马乂，要他讨伐司马冏。司马冏派董艾率军袭击司马乂。司马乂率领部下一百余人在飞驰入皇宫，关闭宫门，挟持

着皇帝攻打大司马府。

董艾在皇宫西面布置军队，纵火焚烧千秋神武门，司马冏派人持驺虞幡喊叫：“长沙王司马乂伪造诏书！”

司马乂则宣称：“大司马谋反！”

当天晚间，洛阳城内大战，箭飞如雨，火光冲天。皇帝登上宫城的上东门，飞箭落到跟前，死去的大臣压成一堆。

连续激战三天，司马冏的部队大败，大司马的长史赵渊杀死何勣，捉住司马冏投降。

司马冏被押到殿前，皇帝怜悯，打算饶他不死。司马乂呵责部下将司马冏押走，在阊阖门外斩首，送往各军示众。司马冏的同党都被诛夷三族，两千多人被杀。将司马冏的儿子司马超、司马冰、司马英囚禁于金墉城，废黜司马冏的弟弟北海王司马寔贬为平民。全国大赦，改年号为“太安”。

李含等人听到司马冏被杀的消息，将军队撤回长安。

长沙王司马乂虽在朝中，但事无巨细都前往邺城请示大将军司马颖。司马颖任命孙惠为参军，陆云为右司马。

最初，李含认为长沙王司马乂势力微弱，定会被齐王司马冏杀掉，他准备在事后以滥杀大臣的罪名讨伐司马冏，废掉皇帝，立大将军司马颖为皇帝，河间王司马颙任宰相，自己得以参与朝政。结果，司马冏被司马乂杀掉，司马颖与司马颙仍守藩镇，没能如愿。

司马颖自恃有功，骄奢无度，国家的各项制度松弛荒废，比司马冏当政时更加严重。他还讨厌司马乂留在朝中主政，使自己难以随心所欲，打算除掉他。

公元303年（即晋惠帝太安二年），皇甫商再次任司马乂的参军，他的哥哥皇甫重任秦州刺史。

李含对司马颙说：“皇甫商受司马乂重用，皇甫重永远不会听别人指挥，应尽早除掉他。可以上书将皇甫重调到朝中任职，在他路过长安时捕获他。”

皇甫重得此消息，将不封口的檄文呈报尚书府，率领陇上地区的军队讨伐李含。

司马乂因战争刚刚停息，派使者拿着皇帝的诏书命令皇甫重停战，调李含任河南尹。

李含服从调令，但皇甫重拒不执行。司马颙派金城太守游楷、陇西太守韩稚等人集中四个郡的兵力围攻皇甫重，又秘密派李含与侍中冯荪、中书令卞粹策划杀害司马乂。

皇甫商将此事告诉了司马乂。于是，司马乂逮捕李含、冯荪、卞粹，并杀死了他们。骠骑从事诸葛玫和前司徒长史、武邑人牵秀都出逃到邺城。

河间王司马颙得到李含等被杀的消息，马上发兵讨伐长沙王司马乂。大将军司马颖上书请求讨伐张昌，得到批准。不久，得到张昌之乱平定的消息，便打算与司马颙共同进攻司马乂。卢志劝阻说：“您以前立了大功，又辞让大权，很有声望。若现在把军队驻扎城外，穿文官服装入朝，就能取得霸主地位。”参军、魏郡人邵续说：“人有兄弟，犹如有左右手。您想统治天下，却先砍去自己的一只手，怎么行呢！”

司马颖一概不听。

八月，司马颙、司马颖共同上书说：“司马乂奖赏不公平，与右仆射羊玄之、左将军皇甫商把持朝廷大权，杀害忠良，请求诛杀羊玄之、皇甫商，遣送司马乂返回封国。”

皇帝下诏说：“司马颙胆敢率大军侵犯京都，我将亲自率领大军讨伐叛乱之徒。任命司马乂为太尉、都督中外诸军事，平定叛军。”

司马颙命张方为都督，统兵七万，从函谷关东进洛阳。

司马颖兵临朝歌，任命平原郡内史陆机为前将军、前锋都督，统帅北中郎将王粹、冠军将军牵秀、中护军石超等部二十多万军队，南进洛阳。

陆机以客卿身份投奔司马颖，忽然间位于诸将领之上，